



紀念巴中68華誕

暨發佈巴中文集《浪花》聯歡大會

場刊

2013年12月1日
九龍紅磡海逸道8號漁人碼頭
海逸皇宮大酒樓

國盛行有限公司

KWOK SHING HONG MEDICINE CO., LTD.

經營：南北藥材、中藥飲片、保健湯料、
保健茶之生產、批發及銷售業務。

總代理國內外品牌產品：KS牌、雙馬牌、雙燕牌及皇牌等系列。



國內外機構

國盛行(美國三藩市)

KWOK SHING HONG (SAN FRANCISCO, U. S. A.)

國盛行(美國洛杉磯)

KWOK SHING HONG (LOS ANGELES, U. S. A.)

國盛行藥業有限公司(美國紐約)

KWOK SHING HONG, INC. (NEW YORK, U. S. A.)

大文行酒業有限公司(美國)

DIAMOND HONG, INC. (U. S. A.)

國盛企業有限公司(加拿大多倫多)

KWOK SHING ENTERPRISES LTD. (TORONTO, CANADA)

國盛企業有限公司(加拿大溫哥華)

KWOK SHING ENTERPRISES LTD. (VANCOUVER, CANADA)

國盛行(澳洲悉尼)

KWOK SHING HONG PTY, LTD.

(SYDNEY, AUSTRALIA)

國盛實業(深圳)有限公司(中國深圳)

KWOK SHING INDUSTRIAL (SHENZHEN) CO., LTD.

(SHENZHEN, CHINA)

協豐醫藥保健品有限公司(中國四川)

SICHUAN KEEP FAME MEDICINES & HEALTH

PRODUCTS CO., LTD. (SICHUAN, CHINA)

華康醫藥有限公司(中國河北)

HUA KANG MEDICINE CO., LTD. (HEBEI, CHINA)

國盛行有限公司

地址：香港高陞街33號

ADD：NO.33 KO SHING STREET, H.K.

電話 / TEL：(852) 2547-1166 2549-9880

傳真 / FAX：(852) 2858-2563

電郵 / E-MAIL：ksh@kwokshinghonghk.com

網址 / WEBSITE：www.kwokshinghonghk.com

目次

主席致辭 / 張瑞境	4	家和萬事興 / 阮衍章	18
紀念巴中68華誕籌委會	5	人生感悟 / 張欣榮	19
聯歡大會程序	6	也談重逢 / 陳瑞華	19
文藝節目表	7	也談讓座 / 千仞	20
倡議書 / 張瑞境 熊順安 李天亮 陳麗娟	8	大家都來參加巴中校友的聚會吧 / 李昭孔	20
致謝詞 / 籌委會代表 李天亮	9	相思一夢 / 鍾聲	21
「話巴中」 / 曉凡	10	相聚是緣分也是福分 / 溫曼瑛	21
《浪花》特輯	11	切題 / 古錚輝	22
星光閃爍 浪花奔騰 / 西波	11	慶巴中 / 張美玲	22
海內外圖書館珍藏巴中校園文集	12	校友情 永難忘 / 潘秋華	22
《浪花》前言 / 黃東濤	13	得獎者鄭明明 張瑞境 陳炳煌 / 照片	23
《浪花》後記 / 阮衍章	14	編後記 / 主編 · 黃東濤	24
十五年歲月共同譜寫百萬字傳奇 / 桑妮	15	照片頁	25
「人生感觸短文」專輯	16	我們在最美的深秋相逢	25
讀稿 / 編者	16	熱議才顯智慧 群力必能成功	32
我的老人夢 / 林集祥	16	捐款芳名錄	34
步下舞台 閃亮轉身 / 丘安盛	17	廣告	35

籌委會主席張瑞境 M H 致辭



張瑞境先生

尊敬的各位主禮嘉賓
尊敬的全國政協常委、香港僑界社團聯會余國春會長 GBS JP
尊敬的中聯辦領導
尊敬的老師、同學們：

首先，讓我代表倡議人，代表籌委會全體同仁，向各位來賓表示熱烈的歡迎，對各位的鼎力支持表示衷心的感謝！

我等四人是巴中68年屆學生，是母校最後一屆學生。當年我們正待領取畢業證書的時候，母校就遭到封閉。常年以來，我們無不懷念，每逢母校華誕，聚會紀念。希望有朝一日，母校能重見天日。

今年是巴中建校68週年，恰好，我們是母校68年屆的學生。基於對母校的懷念，我們四人斗膽向全體巴中人發出倡議：在香港之濱舉行紀念母校68華誕的盛會。我們68年屆自然都響應，也獲得其他年屆學長的熱烈回應和大力支持，可說一拍而成、一呼而百應。短時間內，從各個層面都行動起來了。

我們受到學兄師姐們的信任委託、全面協助，感到受寵若驚之餘，精力更加充沛，立馬加緊籌備，準備節目、物色場地、徵約稿件、招募廣告、發函邀請……這不，把遠隔重洋的學長們也請來了。

我們不過是倡議人、牽頭人，各位來賓的到來顯然是為母校的壽辰而來，可見母校還活在我們每個巴中人的心中，一點都沒淡忘。

多謝遠道而來的學長、本港的師兄師姐們不顧高齡、不怕辛苦親臨現場，與校友團聚、向母校拜壽，感謝母校的教育之恩。最好的感恩就是：牢記母校的校訓「樂觀、進取、合作、奉獻」，並付諸行動！

祝願今日的盛會開成團結的大會，今後繼續合作成功！願我們努力進取，將夕陽餘熱不斷奉獻給社會！

最後，恭祝各位身體健康，家庭幸福、事業有成、萬事如意，謝謝大家！

01-12-2013

紀念巴中68華誕籌委會

倡議人：張瑞境M H 熊順安 李天亮 陳麗娟

榮譽主席：余國春會長GBS・JP

名譽主席：王欽賢 古宣輝 朱正 朱南生

李世鏞 李常修 李常盛 李碧蕙

李達生 李潤基 余增壽 林鳳英

郭桂和 施祖邦 梁英明 許世良

許鳳嬌 張佑仲 張勤 陳炳生

陳炳煌 陳進強 陳國屏 陳俊焯

黃海燕 黃瑞泉 鄭明明BBS

葉森堯 葉聯意 蕭群

(按姓氏筆畫順序)

顧問：司徒巴生 石琪高 林水龍 陳清泉

蔡仲實 歐陽秋眉

(按姓氏筆畫順序)

主席：張瑞境M H

副主席：熊順安 李天亮 陳麗娟

司庫：陳麗娟(兼) 戴亞獅

秘書：李天亮(兼) 阮衍章

統籌工作組名單

組長：張欣榮 楊英輝

財務：羅淶波 徐莉芳

文書：潘秋華 林文舜

票務：林碧華 蔡順愛 丘莉莉 陳愛治

溫開萬

總務：楊郁槃 林秀月 余新梅

文娛：溫曼瑛 譚美蘭 朱岳華

接待：莫澤珍 廖作祿 黃銀英

司儀：溫曼瑛(兼) 譚美蘭

攝像：張漢泉 林建龍

醫務：彭樹森

舞台總監：朱岳華(兼) 劉華堅

現場總監：楊英輝(兼)

宣傳工作組名單

組長：黃東濤 丘安盛

浪花組：千仞 丘安盛 阮衍章 東瑞

戴方

場刊：黃東濤(兼) 丘安盛(兼)

發行組：溫頌賢 林孟如

網站組：蔡昌斐 溫曼瑛(兼)

廣告組：林碧華(兼)

紀念巴中68華誕 暨 發佈巴中文集《浪花》聯歡大會

聯歡大會程序

社交舞

貴賓步入會場直接上台就座

舞獅儀式

點睛儀式

籌委會主席致辭

張瑞境

主禮嘉賓、榮譽主席致辭

余國春

外地校友代表致辭

《浪花》主編致辭

黃東濤

祝酒 / 切蛋糕儀式

頒發紀念品 / 頒發者

榮譽主席 余國春

接受者

鄭明明 張瑞境 陳炳煌

籌委會代表致謝詞

李天亮

禮畢

貴賓移步台下就座

文藝節目表

(節目若有變動以當天的安排為準)

舞台總監：朱岳華 劉華堅
司 儀：溫曼瑛 譚美蘭

節目名稱表

合唱：《巴中校歌》
《巴中學生之歌》
《畢業歌》

電子琴自彈自唱：《Sad Movie》
朗誦：《慶巴中》
男聲獨唱：《我找到自己》

男聲獨唱：《北京頌》

angklung合奏：《Bengawan Solo》
《萬水千山總是情》
男聲獨唱：《Klengkeng Bandungan》
女聲獨唱：《拯救》
女聲獨唱：《獅子山下》

舞蹈：《大長今》
笛子獨奏：《蔭中謠》
男聲獨唱：《恨火》
男聲獨唱：《牧歌》
全場大合唱：《團結就是力量》
《Gelang si patu gelang》

表演單位 / 伴奏

香港巴中合唱團
藝術總監：鄒允貞老師
指揮：朱岳華
電子琴伴奏：梁國淞
梁國淞
張美玲
彭樹森
電子琴伴奏：貝志堅
曹森財
電子琴伴奏：貝志堅
60年屆文娛組
電子琴伴奏：吳月玲
陳德福
葉瑞珍
朱岳華
電子琴伴奏：好朋友樂隊
張靄娟
唐楚三
吳安然
歐陽鈞昌

倡議書

巴中各屆校友：

今年是我們母校建校68周年，而我們又是一群68年屆的校友，對「68」這數字頗有感觸，因我們是巴中母校的關門弟子，也已邁入花甲之年！回想三年前各屆校友相聚一堂歡慶母校65周年誕辰的場景，還常常是我們腦海中揮之不去的念想，我們認為校友間多一次相聚、多一次見面問候，也是我們一種福份！故我們倡議：每一兩年搞一次大型巴中校友聯歡會，由各屆校友聯合輪流主辦。

今年的聯歡就由我們68年屆牽頭，聯合各屆來承辦，適逢巴中校園系列之七《浪花》新書出版，故我們聯歡會暫定名為「紀念巴中母校建校68周年暨《浪花》出版發佈聯歡會」。

懇請各屆校友大力支持，踴躍參加！

巴中68年屆倡議人：張瑞境 熊順安 李天亮 陳麗娟



2013年8月16日

左起：李天亮、張瑞境、陳麗娟、
熊順安

紀念巴中68華誕 暨發佈巴中文集《浪花》聯歡大會 籌委會代表 致謝詞

尊敬的余國春主禮嘉賓
嘉賓們、老師們、校友們：

我代表籌委會全體同仁高興地宣佈我們的聯歡大會在大家的支持和努力下，已經成功舉辦了。

我們這次聯歡大會由四位校友倡議到成功舉辦只花了短短的三個半月，在香港校友們的記憶裡，像這樣大型的巴中人集會大概只有四次，前兩次是香港印尼巴中校友會籌辦的，第三次是由各屆代表協商共同舉辦的，這三次都花了不少時間、人力和精力籌辦起來的。而這次卻破例由幾位熱心的校友倡議，卻獲得一呼百應的成效：看，許多有經驗的熱心校友應聘挑起了籌備的重擔子；廣大居港校友有的解囊相助，有的積極排練節目。而更多的是紛紛訂購餐券，很快訂購的桌席超過了預期。印尼、中國內地和海外校友得悉有此活動，也不惜花費巨額的旅費前來助興。

由此可見我們能成功舉辦這次盛會的最大動力就是校友們念念不忘的「樂觀、進取、合作、奉獻」的巴中精神，有了這種巴中精神，巴中人的凝聚力更加強大，可以讓我們勇往直前去獲取勝利！讓巴中精神永遠發揚光大！

在此，我們要向應邀參加此次盛會的香港僑界社會賢達和各社團的代表致以崇高的敬意和由衷的謝意，謝謝他們的親臨參加、謝謝他們的慷慨的贊助，謝謝他們惠賜花籃及舞獅慶賀！

謝謝大家，請大家愉快就餐！

李天亮

話「巴中」

曉凡

「巴中」全稱「華僑公立巴城中學」，是以印尼首都巴達維亞（華僑俗稱為「巴城」）命名的一所華校，1960年後因印尼首都早已改名為「雅加達」（俗稱「雅城」），校名也隨之改稱「雅城中學」，簡稱「雅中」。由於「巴中」之稱早已深入人心，難於改口，故社會上，校友間一直沿用此稱謂至今。



「巴中」的誕生是在1945年8月15日日本投降、二戰結束，由於日佔時期，不允許原華小設附中，故社會湧現一大批失學的華僑青少年，巴城的廣肇、福建、華僑等三個社團的社會賢達和社會上熱心教育人士，急社會所急，商議於當年的10月15日在廣仁、福校、華僑公學的基礎上辦起了一所「聯合中學」，即「巴城中學」前身。無現成的校舍，因陋就簡把學生分散在這三個社團辦的小學教室授課。一年後校名正式由「聯中」改為「巴中」。

自此「巴中」的成長，一直受到當地廣大僑界的極大關注和大力支援，短短的幾年建起了新校舍，添置了一流的教學設備，聘請了一批中國名牌大學畢業的教員，學生的報讀都按嚴格的考核，擇優錄取。這些經過「巴中」哺育的莘莘學子畢業後絕大部分能成功入讀印尼、中國及海外的高等學府。「巴中」的教學質量，教學水平很快便享譽印華社會。

可惜「巴中」在建立21年後的1966年7月1日被印尼蘇哈托統治集團強行封校，整個印尼華校全被封殺了。「巴中」不存在了，她哺育出的巴中人卻像蒲公英一樣在世界各地扎根生長，巴中人憑着「巴中」所賦予的「樂觀、進取、合作、奉獻」的巴中精神，為國家，為社會作出貢獻！

巴中精神永存！

星光閃爍 浪花奔騰

——巴中校園文集《浪花》簡介

西波

巴中（雅加達巴城中學）是印尼著名華校，1945年建校，迄今已經68年。雖然六十年代中期就遭封閉，然大半個世紀以來，巴中校友無論師生，人才濟濟，精英輩出，在世界華校史上留下輝煌不朽的一頁，值得文字記載。

繼巴中校園系列第六集《星光》之後，這套校園系列的五人編委又編好了第七集《浪花》，計畫在今年12月發佈。五人編委是（按筆劃簡繁次序）千仞（53年屆）、丘安盛（58年屆）、阮衍章（60年屆）、東瑞（63年屆）、戴方（56年屆）。主編東瑞（黃東濤）。

在《浪花》的序言談到了《浪花》的出版緣起：

以人物為主題的第六集《星光》配合了2010年8月8日1300名巴中校友在香港的一次規模盛大的餐聚聯歡出版。可惜那本集子無法將巴中較突出的校友事蹟文章都收進去，於是再出版一本續集或「姐妹篇」《浪花》之念頓生，編委認為時機已到，開始著手編選，也就有了這一本書的誕生。

回顧巴中文集近二十年來前後總共出了七集，也算是全球巴中校友創下的奇跡。《星光》序如此總結：「每一本文集頁碼都至少在兩百頁以上，有的還超厚，逾三百頁。以每本平均250頁、每頁七百字來計，七本書就有124萬字。也就是說，校園文集的作者共同完成了逾百萬字的作品！縱觀在香港的其他校友會，可以說還沒有這樣的先例！·這真是叫人高興的一件事！這也是一件很有意義的事情！眾所周知，東南亞華校教育在華人華僑史上佔據著非常重要的地位和篇幅，研究華人華僑教育史，我們的巴中校園文集就是累積雅加達著名華校巴城中學歷史資料最充實最豐富的參考讀物。」

星光閃爍、浪花奔騰，都是于浩瀚大海取一瓢的含義。貢獻巨大的、成為傑出人物的校友和老師，和大家一樣，赤裸而來，空手而去。在這種意義上，他們不也就是

一絲星光、一朵浪花而已嗎？

《浪花》奔騰著多少朵浪花呢？至少有如下一些校友：

司徒贊、劉純煜、曹燮賢、曹輝賢、吳世璜、陳芷芳、詹慶祥、房麗明、梁富昌、莊珠菊、梁英明、楊啟光、黃元煥、溫廣益、李健輝、廖建裕、余永福、陳達昌、陳清旺、蔡亞聲、章萍萍、許瓊玲、楊聞政、黃東濤、陳德福、凌遠、趙連根、李荷輝、林月珍、阮淵椿、林鳳英、余增壽、歐陽秋眉、許秀青、陳治威、許世良、李振強、黃振宏、張瑞境、司徒達生、陳瑞珠、黃繁榮、饒汝麟、梁碧強、熊桃昌、鍾銳煊、許瓊雲、丘威秀、余柏文、周立德、何亢宿、馮珍珠、楊素芬：「夫子自道」的有何在沐、溫新順、郭光輝、廖學宏、黃晉香、謝源盛、陳銀英、鄭紀益、張藹娟、陳治威、李成求等等（以上若有遺漏敬請原諒。有不少已收在第六集《星光》）。

《浪花》的稿件來自香港、北京、廣州、漳州、福州、梅州、佛山、雅加達、廣西、澳洲、上海、廈門、惠安、銅川、紐約等。作者（有的用幾個筆名）千仞、房慶宜、顏章明、郭說悅、溫廣益、饒汝麟、貝仲敏、饒福生、吳士奇、巫樂華、陳俊堯、李文、梁鳳翔、丘威秀、黃元煥、李勳桂、方琳、黃東濤、吳協和、申弓、張茂榮、沈薇、潘秋華、陳瑞華、丘安盛、小雅、許瓊玲、阮衍章、東瑞、巫惠娟、黃玉明、饒淦中、永叔、黃昆民、楊郁榮、劉晉垣、陳麗娟、蔡瑞芬、永戴、江峰、沁梅、賴賢傳、郭光輝、邱新全、林集祥、朱文揚、張燕、何在沐、溫新順、廖學宏、黃晉香、謝源盛、鄭紀益、陳治威、張藹娟、惜緣、珍珠、李景欣、許杞富、溫曼瑛、梁英明、楊素芬、曉凡、陳三郎、黃光輝、楊聞政、峰梓、道遠、莫澤珍、陳正祥、夏之秋等。除文章外，還收了阮衍椿、廖苾梅、黃廷冠、鄭達盛的彩印藝術作品（攝影、繪畫、書法等）。全書厚達392頁，共收文章100篇。

如果和《星光》的人物篇加起來算在一起，兩本書

就有一點小型巴中「人物小傳」的性質了。雖然文章體例不一，不是嚴格參照人物詞典的模式來寫，或者寫成人物奮鬥拼搏史，或者是一個側記，或者是粗略的印象，或者只是二三事的記敘……由不同的校友和老師寫來，反而少了七平八穩的八股氣，而有了生動活潑之效。必須說明的是，所有交來的稿，除非與寫人物無關，100%都用上了。

這是一本很多巴中校友期待的書，縱然不是巴中人，書中人物的成功之路、拼搏精神，都是值得一讀的，從中可以得到許多鼓舞和啟發。

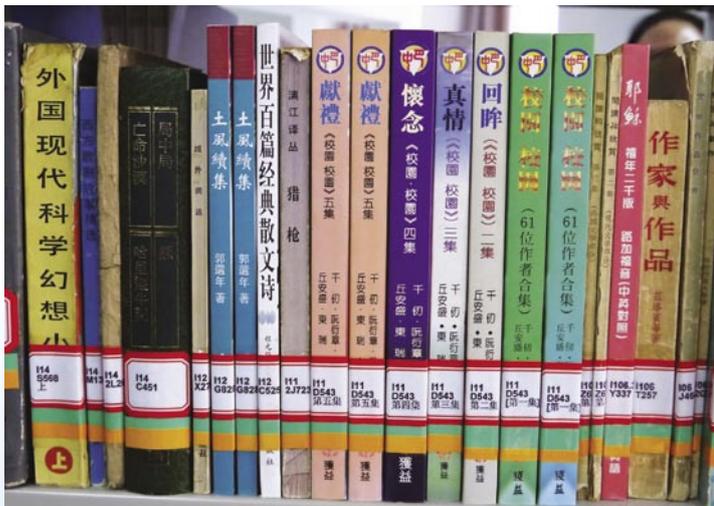
我們很高興在2013年12月1日紀念巴中母校創校68周年暨發佈《浪花》聯歡大會上得到香港及海外巴中人的歡迎，

使《浪花》一書順利送到您手上，做到了「人手一冊」。

【附錄】第六集《星光》一書被寫及的校友：

余文聰、陳清泉、梁維耀、陳用烈、曹輝賢、丘瑞霖、梁英明、林振寶、張光雲、李曼卿、金德賢、郭桂和、曾亮忠、黃東濤、章民生、陳燦威、歐陽瓊琛、黃景達、陳德福、鄭明明、鄭光健、姚子興、陳芷芳、陳瑞珠、張欣榮、蔡昌斐、劉晉垣、陳碧梅、古宣輝、曾玉華、何在沐、張彩雲、丘悠盛、李治安、林順河、丘福才、歐陽樊效、葉志華、盧順信、鄭秀珍、莊和誠；「夫子自道」的有方琳、夏之秋、陳菊芳、謝瑾灼、吳素秋、潘維哲、朱錦福、郭光輝等等。

海內外圖書館珍藏巴中校園文集



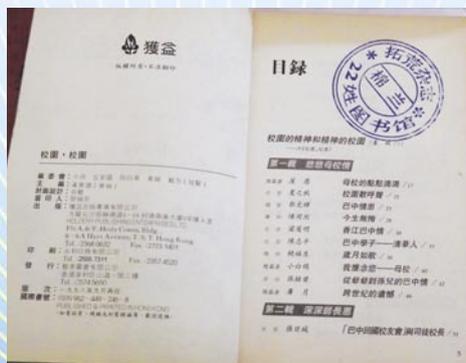
福建華僑大學圖書館珍藏



泉州華僑歷史博物館珍藏



印尼棉蘭蘇北文學節書展



蓋章珍藏



印尼棉蘭蘇北文學節書展

星光點點 浪花朵朵

——《浪花》前言

黃東濤

夜天上閃爍著的星星關注大海歡騰不息的浪花；
大海裡激情的浪花億萬年來向著星空絮絮細語。

從詞彙的象徵語義上來看，「星光」和「浪花」同義，都是無際宇宙和浩瀚海洋的組成部分。它們也象徵著地球上的個人，不過是廣渺大地、漫長歷史裡微不足道的一分子。可是星星發出的微光，足以組成燦爛絢麗的夜空；浪花永不言倦的衝擊和啃咬，海岸的岩石年深日久，最後竟可以斑駁遍體甚至瓦解粉碎。

足見它們是有力量的。

巴中「校園文集」編到現在這一本《浪花》，已是第七集。二十餘年來，星閃星滅、浪起浪落，世事滄桑，巴中人事也幾經變遷，不知多少校友永遠離我們而去，不知又有多少校友佳音頻傳，足於弘揚的校友事蹟多不勝數，值得書寫和留念的歡情一刻彌足珍貴。於是，以人物為主題的第六集《星光》配合了2010年8月8日1300名巴中校友在香港的一次規模盛大的餐聚聯歡出版。可惜那本集子無法將巴中較突出的校友事蹟文章都收進去，於是再出版一本續集或「姐妹篇」《浪花》之念頓生，編委認為時機已到，開始著手編選，也就有了這一本書的誕生。感謝「8.8」籌委小組，撥出的小部分餘款，變成了這一次校園文集的出版福利。

《浪花》選收了有關介紹在各個不同領域、不同地域有較大成就和貢獻的巴中人的篇章，當然他們未必就是那麼完美：有一些雖然平凡，但只要多少有值得一寫之處我們都刊出。希望大家以包容之心看待。所謂佛無金足、人無完美啊。其他非寫人物的文章，因為篇幅足夠，我們先收進有關巴中的活動、人事和資料的文章，其他與《浪花》主題無關的，我們視篇幅酌情收入，原則上，盡量採用來稿。我們十分感謝校友們熱情的支持，有的來稿極多，由於篇幅關係，我們無法全用，相信會得到作者們的諒解。

在編排方面，跟辦任何事一樣，總是有先有後。我們

將寫巴中老師的排前，包含有「一日為師，終生為父」的感恩意思；接著是教育、科學、文學藝術等等領域中作出貢獻的巴中校友篇章，體現一種我們並不是「金錢為上」的目光，下來才是商業、貿易、各行各業中的企業家，以及在社團文化、同班中值得一寫的人物，最後是有關巴中活動、資料以及校外人物和其他話題的文章。當然，排次是一門藝術，有相當難度，無法完美無瑕，我們只好請校友們多多諒解了。

隨著校園文集七集的出版，巴中資料又增添了新頁。如果記憶沒錯，每一本文集頁碼都至少在兩百頁以上，有的還超厚，逾三百頁。以每本平均250頁、每頁七百字來計，七本書就有124萬字。也就是說，校園文集的作者共同完成了逾百萬字的作品！縱觀在香港的其他校友會，可以說還沒有這樣的先例！這真是叫人高興的一件事！這也是一件很有意義的事情！眾所周知，東南亞華校教育在華人華僑史上佔據著非常重要的地位和篇幅，研究華人華僑教育史，我們的巴中校園文集就是累積雅加達著名華校巴城中學歷史資料最充實最豐富的參考讀物。

從第一集到第七集，我們可以問心無愧地向廣大校友和讀者說，無論校園文集裡的哪一集，包括新鮮出爐的這一本《浪花》，編委們都沒有任何派性或私心，只要我們收到寫人物而且內容言之有物、其事蹟值得弘揚的稿件，我們幾乎都採用了，不管他是誰。非常感謝千仞編委百忙中撰文大力支持，經常給文集提出不少寶貴意見；感謝安盛編委發動她那一屆的同學大力支持，以致她那一屆來稿洶湧，稿量在各屆中遙遙領先，又在校對上盡力協助；感謝衍章編委在約稿、收稿、整理稿件做了大量工作，又往往根據需要補寫稿件。諸位編委既分工又合作，順利地將這本《浪花》編校工作完成。當然，我們不會忘記給《浪花》來稿的所有巴中校友，沒有你們，東濤將「無米之炊」，什麼也做不了！最後要感謝獲益出版事業有限公司的瑞芬，將它印製成可以在港九書店流通的一本書。

2013年5月15日

《浪花》後記

阮衍章

巴中人引為自豪的「巴中文集」自1998年首創《校園校園》至你現在拿在手上翻閱的《浪花》已經跨越了十五個年頭。早期每兩年出一集，近期則幾乎隔三五年才出一集，視乎逢母校生日、有巴中人大型聚會，為向母校彙報、獻禮而推出問世的。

「巴中文集」的推出雖然沒有像巴中網站文章那樣快捷發表、迅即互動的便利，但是它直觀、易讀，招電腦盲青睞、尤其受未趕上電子時代潮流的長者們所鍾愛，難於割捨，這樣的校園讀物，自有其誘人的魅力在。

2010年8月8日，《星光》適值紀念母校65周年華誕而出版，但巴中人才濟濟，「星光」人物大有人在，寫猶未盡，唯恐顧此失彼，早有出續篇的打算。這姊妹篇續集也早已命名，叫《浪花》。未等發出徵稿函，稿件已紛紛飛來。那是前幾集基本作者寫的，他們一向積極、主動、雷厲風行。沒有參加「8.8」盛會的作者則在我們郵贈《星光》的同時附上了《浪花》徵稿函。隨後又陸陸續續收到來稿。為免掛一漏萬、避重就輕，我們還得挖掘周全、面面俱到。期間，特地召開一次各年屆聯絡員會議，希望他們進一步介紹、補充稿件。截稿期又往後延了一年。組稿、蒐集稿件過程中，我們特別留意了網站的人物訪談隨筆，報上發表的人物特寫；作者有兄弟學校的校友、也有報社記者、社會人士，只要被寫的是巴中人，我們都不妨拿來為本書所用。就這樣還是難免有不少遺漏，據我所知，我心中有數的領袖人物、名噪一時的資深教師、成功企業家……依然還沒有人寫到他們，來不及組稿入編。另外，也有目標人物，太過低調，高低不肯讓我們寫上榜，在未做通她（他）的思想工作之前，唯有等待。這些人物只好留待下一集見刊了。

寫人物的篇章優先入選，收進第一輯，恰好是68篇。

不含幾位作者寫同一人物的篇章，正好是60位巴中人上榜入編。這些人物有教師、教授、工程師，有作家、科學家、企業家及各行各業的專家，頂戴不同頭銜，甚至榮獲一區一國的榮譽勳章。他們不全是赫赫有名的大腕，不乏默默無聞的小百姓，共同的是他們都呈現愛心、付出真心、勤奮努力，對社會有所貢獻；他們都有一個令人感動的故事，他們都是同一母校——巴中走出來的校友，他們的故事組成朵朵浪花。其他歌頌母校、讚揚巴中精神、抒發巴中情懷、記敘巴中大家庭歡聚等篇章則編到第二輯。

本集《浪花》得以出版，一要感謝「8.8」紀念母校65周年華誕聯歡大會籌備工作組給我們的撥款，當然也未曾忘記以往贊助者曾經的資助；二要感謝寫作者們對文集的一往情深、鼎力支持。謹此我代表本集編委會一併向他們表示誠摯的謝意！

今年2013年，恰逢母校68周年壽辰紀念日，又趕上巴中68年屆的後起之秀張瑞境同學榮獲2012年度特區榮譽勳章，雙喜臨門，我們順此機會選個中秋明月高照之日，或秋高氣爽的時節，匯聚一堂，舉辦大型的團圓盛會，屆時就將剛剛出爐的《浪花》送到巴中人手。同時我們還儘量通過郵寄將《浪花》派送給因種種原因不能與會的校友，滿足各地巴中人的需求。

「巴中文集」一經開創，似乎難於收場。這次還是有些餘篇有待後續，留點遺憾需要彌補。正巧，後年2015年便是母校的70周年華誕紀念日，那麼，咱們不如再接再厲，再攻一城，向母校獻出第八集吧！

光陰荏苒，時不我待，有心投稿的作者可以立馬着手準備了，給力！

2013年5月15日

十五年歲月共同譜寫百萬字傳奇

——《巴中校園文集》簡介

桑妮

巴中文集近十五年來前後總共出了七集，首集《校園·校園》（1998.9）、二集《回眸》（2000.7）、三集《真情》（2000.7）、四集《懷念》（2004.2）、五集《獻禮》（2005.6）、六集《星光》（2010.8）、七集《浪花》（2013.11）。系列文集的資金來源於校友熱心人士的捐獻。

巴中文集的編委共5人，即53年屆的千仞、58年屆的丘安盛、60年屆的阮衍章、63年屆的東瑞、56年屆的戴方，主編是東瑞（黃東濤）。

巴中校園文集系列書是全球巴中校友共同創下的奇跡。《星光》序如此總結：「每一本文集頁碼都至少在兩百頁以上，有的還超厚，逾三百頁。以每本平均250頁、每頁七百字來計，七本書就有124萬字。也就是說，校園文集的作者在十五年裡共同完成了逾百萬字的作品！縱觀在香港的其他校友會，可以說還沒有這樣的先例。這真是叫人驚

奇的一件事，也是一件饒有意義的事，值得傳揚！」眾所周知，東南亞華校教育在華人華僑史上佔據著非常重要的地位和篇幅，研究華人華僑教育史，我們的巴中校園文集就是累積雅加達著名華校巴城中學歷史資料最充實最豐富的參考讀物。文集每本主題或內容不同，由於具有歷史性、文學性、史料性，為海內外許多大小圖書館所重視和珍藏。

《浪花》和《星光》重點寫人物，兩本書加起來共寫了114位人物，具有一點小型巴中「人物小傳」的性質了。雖然文章體例不一，不是嚴格參照人物詞典的模式來寫，或者寫成人物奮鬥拼搏史，或者是一個側記，或者是粗略的印象，或者只是二三事的記敘……由不同的校友和老師寫來，反而少了七平八穩的八股氣，而有了生動活潑之效。

時光流逝，浪淘盡多少人物，最後都化為紙面上的白紙黑字。



讀稿

編者

恐怕場刊太單薄，設計了短稿欄目。應景乃是正常，質高卻超出預計。

讀集祥，滿紙感慨悲壯，家國情、民族恨一一湧上心頭，生的愛戀、死的坦然，唏噓之餘是感動；讀安盛，欽佩於她一直在傳媒風浪中往來穿梭，於文字海洋中暢快揚帆，舞台上固然得意過，舞台下一樣活得瀟灑；讀衍章，一股苦澀、羞慚的「無家」之痛，叫人既感傷又無奈，關愛校友的情懷牽動人心；讀欣榮，彷彿與他同立一列，向流逝的歲月回眸一瞥，無異於一種方向一致的集體回憶；讀瑞華，感到歲月真有情，當年的文學愛好者、校園文集的積極投稿者，如今文字嫻熟，不但文采斑斕，而且音韻雅美，優美的旋律隨風迴旋在人生的長途中；讀昭孔，讀到直抒胸臆，從細細辨別裡感覺到雖然彼此似曾相識，許多事物卻有其時代性，還有不可替代性；讀千仞，讀到

以小見大，將讓座文化細說從頭，淋漓盡致地從讓座說到時代的變遷、優良傳統的變奏；讀鍾聲，彷彿聽到大芒果街附近的火車駛越遠處的村莊呼嘯而來，每一截鐵軌都負載了我們的集體回憶；讀古錚輝，每一句開頭的第一字都直奔歡慶主題，縱然不敢說是嘔心瀝血，用心良苦地創作卻是當之無愧；讀曼瑛，讀到積極的取態，大事不含糊，而且回應特快，對健康的事物拍胸膛、熱烈鼓掌，令人激賞；讀張美玲，淳樸美好的感情如柔情的溫泉，沐浴得我們渾身熱暖；讀秋華，讀到她的真摯的校友情懷、滿心的欣喜……

十餘位校友聚於一堂，今日共奏美好的校友歡聚共慶之歌，字字句句讓人百讀不厭，有情，有義，有愛，有聲，有色，有笑，有淚，無傷悲的感觸，有無限的感動。

* * *

我的老人夢

61年屆 林集祥

68屆巴中校友張瑞境、熊順安、李天亮、陳麗娟等，不遺餘力，啟動母校68週年華誕聯歡會，意味着巴中精神還在延續。正是行雲流水，山在、地在、人在、因此巴中精神仍在。場刊有東瑞、丘安盛、阮衍章等親臨協作，聯歡會諒必將別有一番精彩。

國家主席習近平有他的中國夢，香港人有民主繁榮的香港夢，我已兩鬢斑白、不再是原來風華正茂的巴中學子，但也有我的老年夢。時間太匆匆，到了晚年只剩下回憶，我返老還童的情愫未免波動，我想到的是每個人都有屬於自己的年代。逾半個世紀前，回國浪潮中：「別難過，莫悲傷，祝您一路平安吧！……」的悲壯別離歌曲，響徹Celincing碼頭，撼人心弦，當我在湧動的送別人潮中，瞥見慈愛父母的身影時，我生平第一次真正流出刺心傷感

的熱淚，從此，告別哀傷，開始了我生命中的重大轉折，此情此景，至今縈懷心頭。這一切都過去了，不會再有浪漫，但它難成過去，只因為刻骨銘心。今年九月我再訪椰加達，見到了郭福妹、古華珍、林選文、黃德強、石舟生、余增壽、劉晉達、郭禮迪等巴中校友，和他們快快樂樂地談笑聊天，海闊天空、誼深情長，人生太匆匆，但他們年輕時的光彩還鮮活在我心中。是啊！溫暖尚在人間，他們的盛情款待再次令我感銘深深。

這些年，到了我這把年紀，常出入於醫院、老人院和殯儀館之間，目睹患了癌症的親友，生命正慢慢走向終結點，探望過61屆九班長余柏文，臨別依依，他由老人院送去醫院後就不再回來，在出奇平靜的基督儀式靈堂裡我致了悼詞；堂兄、姐夫、大、中、小學多位校友也相繼溘然

長逝，他們出生在千島之國的印尼，別離在死無葬身之地的香港，生命的消失，宛如枯葉落地，悄無聲息，我感受到了死別的滋味，死亡的燭香氣味仍在我身邊繚繞。餘下的是生者深沉的回眸和幾聲感嘆。

我的老人夢是靜靜地離開人世，能不惹人討厭，還有親友扶持相守，溫存着愛，我已經滿足，這願望看似尋常事，但卻是我在生時最大的期盼。能和親友那怕是多一次探訪、多一頓便飯、多一番閒話、然後滿足地離開，卻有許多風燭殘年的老人並沒有這份福氣和選擇而孤獨地離去。我的另一個老人夢，深切希望中國真正崛起強大起來，早日收復釣魚島，面對野心勃勃的日本，這個輕易鞠躬哈腰，卻從不肯讓座的民族，讓我想到了釣魚台要回到祖國的懷抱有多艱難！一旦中日開戰，我已耐托下一輩

用我的棺材本捐顆炮彈，狠擊至今仍不思悔改的日本戰犯餘孽。

雖然浪花推沙，不留下痕迹，但巴中文集《浪花》在聯歡大會上的發佈，將翻新巴中人這些年已經失落的過去，傾刻間已成為巴中人心中一道集體回憶的深痕印迹。願巴中人保持生命的新鮮，讓我們共同奏出人生謝幕的即興曲。

富貴榮華原是夢，無論叱吒風雲的是誰，最後總要獨自面對死亡。活完昨天，目下此刻才是活在當下，人生難得相逢時，我在此祝願巴中人最緊要活得健康又開心。

2013年11月1日

步下舞台 閃亮轉身

58年屆 丘安盛

俗話說：「人生如戲」，我的人生舞台，確實演繹過一齣又一齣的戲，令我回味無窮。

最值得我玩味的是學生時代，特別是在印尼雅加達巴城中學六年的學習生活，「巴中」把無數個像我一樣的天真無邪的青少年，培養成有學識、有文化、有理想、有追求的人。老師們的諄諄善誘，同學們的互助友愛、學校為我們提供多種多樣可以施展自己才華的訓練，開啟了我人生舞台的帷幕，在我腦海中留下十分鮮明的印記。大學的學習，卻賦予我專業知識的系統訓練，使我有信心為國家、為社會獻出自己的綿薄之力！

此後，幾十年的人生舞台，有順境，也有逆境，可謂五彩紛呈，感慨萬千！

作為一名傳媒工作者的我，曾參加過反擊印尼蘇哈托政變集團的反華宣傳、1972年中日關係正常化後，兩國民間大規模的人員互訪的宣傳，以及十年文革的動亂、撥亂反正等等的宣傳。曾書寫過慷慨激昂的文字，也寫過違心的話語。八十年代中移居香港，仍然從事出版、媒體工作，業餘時間參加一些僑界社團的活動和工作。

我就在這樣的人生舞台蹦蹦跳跳，大多是在悠揚的

舞曲中跳着悠閒的華爾茲舞，偶爾也會隨着激昂的樂曲跳起難度較大的探戈舞。我的舞姿不出眾，從來不吸引人眼球，大多數是自我欣賞、自我陶醉而已。

自己在這樣的人生舞台上，不知不覺，已邁入古稀之年，歲月不饒人，是到了步下舞台的時候了。近幾年，我思想上不時審視人與人間的恩怨是非，努力學會放下和包容，凡事不要過於執著，過去的不快讓他煙消雲散吧！這麼想便這麼做，心胸豁然開朗，猶如撥開雲霧見青天，油然而起反璞歸真之慨。看似生活日漸平淡，其實不然，像我周遭之輩，身體好的，還熱衷於訪朋問友、遊山玩水「嘆世界」；有的日日往圖書館，博覽群書，充實自己；有的憑興趣愛好，學琴棋書畫，培育情趣，讓晚年生活過得有滋有味；有的含飴弄孫，自尋樂趣。由於自己腿腳不爭氣，只得另闢蹊徑，到網絡世界去遨遊，看看這變化無窮的大千世界。我同輩之友就是如此因人而異，各取所好，各得其樂。

從璀璨的人生舞台，閃亮轉身，另有一番新天地在迎接我們這群古稀之年的同窗好友！祝願大家身體健康、安享晚年吧！

「家和萬事興」聯想

60年屆 阮衍章

「巴中之家」解體的原因，毋庸諱言，大家心知肚明。十多年來彼此分而治之，各行其事，一個年屆自己活動，自尋其樂，相安無事。許多人已知足，感到滿意。我卻自覺美中不足。畢竟我們曾經走到一起，有家的感覺真好。一統之後走向聯邦制，不感到遺憾是假。尤其當不明就裡的外人質疑：巴中人才濟濟、專才輩出，有甚麼談不攏的隔閡和歧見？為甚麼就不能同入廳堂、合坐一處？為甚麼就不能擰成一股繩？我啞口無言、無法自辯。

在有的社團大型活動的特刊上，有人登廣告，落款是已不復存在的「巴中之家」，我自覺羞於見人，悄悄走開，恐怕有人認出我是巴中生，問起來，我也無從回答。我明知道這是虛假的東西，甚感慚愧。

另外有一件事，張瑞境的父親張祝華先生過身後，我應邀參加治喪後事的文字整理工作，僑界社團聯會開會簽到時，大家署名都寫有所屬機關單位，唯獨我只寫裸名，沒有歸屬單位。這是真實的，我心裡卻覺得空虛，無家可歸似的，很不是味兒。

印尼同窗潘玉泉校友曾用古詩啟發我，他一口氣背誦一首詩：「千里家書只為牆，讓他三尺有何妨？萬里長城今猶在，不見當年秦始皇。」他暗示着以謙讓、寬容的心態對待「家」中的歧見，以團結為重，大局為上。他好心開導，希望香島的「巴中之家」和美團圓。

一個大家庭，人多嘴雜，存在不同見解，甚至發生爭執，應該是在所難免，別看得那麼重，耿耿於懷，吞不下那口氣。有謙讓之心、包容之肚，擺正心態，那就容易釋懷，什麼事情都好辦。

今年有件事令我感觸良多。3月4日，第三屆雅加達華校聯歡會，三十多個學校合辦大型聯歡活動，單位之多可謂不少，嘴不雜嗎？可是籌辦數月之久，各項工作井然

有序，沒有爭執，不曾產生歧見而鬧得不可開交，有不同意見，很快就化解。我參加其中，但不負重責，有機會作為旁觀者的身份觀察。我好奇地發現：總指揮是巴中生，下設機構部門負責人巴中生居多，下面聯絡員是各校（小學）的頭目，雖然小學在不同的學校，可高中大多進巴中讀書，成了巴中生。所以整個工作班子巴中生佔七八成。為甚麼同樣這些人在做事，三十個家庭協作的情况下能搞成功，在一個大家庭裡卻搞不成？一定是潛意識的歧見在作怪，往事的恩恩怨怨揮之不去，大傷了和氣。

民間廣泛流傳着一句諺語：「人和是個寶，家和萬事興」，顧名思義，我理解為：人人相處，與人為善，和顏悅色，和氣生財；家庭和睦，相敬如賓，和如琴瑟，互助合作。那麼，闔家歡樂、招財進寶，各項事業自然就興旺、發達。

咱們要時刻想想：咱們是誰？咱們是同門校友，同一老師教出來的學子，互為學兄學姊、師弟師妹，合建一個「巴中之家」，親情至上，以和為貴，理應和睦融洽、和衷共濟。對峙半個世紀的海峽兩岸都能和解言好、和平守望；東南亞各國能和諧往來、和平共處；世界冷戰都結束了多少年，和平談判符合時代潮流，冷戰思維應該拋到腦後了。李克強總理東盟峰會上致辭說的好：「多栽花，不栽刺」，南海起波瀾，對誰都不利。把向中國發難的言論頂回去了，讓挑事者玩不轉東南亞。

母校68週年誕辰日在即，咱校68年屆學弟有心率先扛起為母校拜壽舉辦盛會之大任，委實是件好事，這是大喜呈祥，雙喜臨門，大家應當歡欣鼓舞，緊鑼密鼓地行動起來。既是一家人，就不說兩家話，讓咱們也「齊心協力，共建未來」（李克強總理語）！

（寫於2013.10.13重陽節）

人生感悟

62年屆 張欣榮

歲月如流，轉眼我們已步入花甲或古稀之年。但是時至今日，大家始終沒有忘記母校教育之恩，沒有淡化校友的同窗情誼，這真是我們這一代人的特點，也是我們的優點。雖然離開母校已經約半個世紀，但是青少年時代的許多往事以及師情友誼，卻依然經久猶新，歷歷在目，令人難以忘懷。在昔日的巴中校園裡，我們曾經渡過美好的時光，同學間充滿着純真的友情，大家都常說那是「熱情燃燒的年代」，我想那個年代是用我們的青春熱情燃燒起來的！

回想當年，我們風華正茂，滿懷理想，尤其我們幾經風雨、幾經顛簸由印尼回歸中國，帶着使命感學習，並且憧憬着畢業後為國家和社會作出貢獻。可惜的是當時各種政治運動接二連三。但即使如此，大家還是分秒必爭地努力讀書，積極工作。現在回想起來，在當時中國國內物資供應極其困難的條件下，我們的那種奮鬥精神，是多麼的可貴，這是「樂觀、進取、合作、奉獻」的巴中精神的傳承和延續。正因為這種精神，我們由於種種原因來到了香港後，才能從零開始，甚至忍辱負重、千方百計在人地生

疏的香港立足。不少同學事業有成，大部分同學也達到了中、小康水準，安居樂業，為社會、為香港明天會更好作出貢獻。

我們已經完成了我們人生應盡的義務：我們孝順了父母，我們養育了子女，我們維持了家庭，我們日夜工作了三、四十年。因此，我們應該毫無愧疚地享受這難得的夕陽人生。我們感恩，感謝父母親撫養我們成長之恩；我們感謝母校老師們教育我們之恩；也感謝社會為我們的生存奮鬥提供一個平臺，讓我們在這些平臺上學習，生活，發揮我們的聰明才智，演繹了各自精采的人生。

離開母校後，每位巴中人的遭遇各不相同，但是緣份竟然又把我們聯繫在一起，我們有幸在東方之珠的香江匯聚，甚至在一起跳舞、唱歌和演出，這是非常的難能可貴。我們要珍惜這一份緣和一份情。友情能滋潤老年生活，我們要把公益工作和娛樂當作精神的寄託，相互關愛扶持，一切隨緣，知足常樂，心地坦蕩，健康長壽。

* * *

也談重逢

67年屆 陳瑞華

每次聚會，校友們久別重逢，相互問好、握手道安。當巴中校歌歌聲響起，激起了我們內心的漣漪，我們彷彿又回到那一去不復還的青春年齡。

一雙雙巧手，都在認真編織集體的回憶：我們暢談校園生活的趣事，述說別後經歷的點滴；我們抒發對年少風華的眷戀，追憶已經逝去的夢境。

我們回不去那段似水流年的歲月，也回不去那段任憑磋跎的年華。時間已改變我們的容顏和體態，我們不再有少年的狂妄和青年的浪漫，餘下的是對生活的感悟和理解。

我們的校友中，有的兒孫繞膝，閒情逸緻；有的宏圖大展，春風得意；有的仍在苦幹，努力進取；有的服務校友網站，勞心勞力；有的投入義工行列，不徇名利……有的卻在與病痛搏鬥，四方求醫。可喜的是，我們情猶存，

義未減，我們未因人世浮沉、歲月流轉而淡忘友誼。因為，我們的際遇雖然各異，但我們的青春都接受過風雨的沖洗。

難得的重逢，觸動了我們深藏的希望；深情的對白，肯定了我們生命中最珍貴的回憶。我們僥倖，能夠跨越重重難關，我們慶幸，大家仍能結伴同行。

重拾昨日，樂趣一堆。告慰漸漸失去的歲月，為曾經擁有的乾杯吧！紀念曾經青澀的青春，我們不會再為模糊不清的未來擔憂，只為清清楚楚的現在而努力。

離別容易相逢難，轉眼間我們都已步入暮年。鬢髮已秋色亦變，但我們神采依然。苦短的人生，能有多少次如此多人一起相逢、共同回憶過往歡笑的日子？今天，我們何不好好把握這難得的機會？

也談讓座

53年屆 千仞

年輕時候乘車，當然不會有人給讓座，倒是自己要讓座給老人、孕婦和殘疾人士。進入晚年，角色轉移變化了，成了讓座的對象。

深圳乘車，讓座的相對而言比香港的多，似比較自覺。給讓座，說明受到他人關懷，但也印證自己老態畢呈，確確實實老了。因此，領受讓座而時有「二心」「二se」之感，「二心」者，即既開心又傷心，「二se」則是印尼語的既 senang 又 sedih。

圍繞讓座，往往看到社會相的縮影。

重慶一位八旬老人在巴士遇到好心人讓座，都會送個兩元人民幣的紅包及一張感謝信；這位老人的作法是耶非耶，曾引起一場爭論，有認為踐行一個正常的道德規範，變成物質回報的交換，善舉便變味了；也有認為這是個別行為，老人要對讓座予以獎勵，也無何不可。

杭州有個年輕小伙子因為不讓座，被人連搗五個耳光，打得直流鼻血。這就演變成另一個問題了。讓不讓座是道德問題，打人則是野蠻的戾氣表現，所以打人者應該受到譴責和必要的懲罰，不讓座的人們，則需要有社會輿論促使他們反省。

近日，又看到一則有關讓座的新聞，頗為有趣，轉述於下：

南京一位自稱是孕婦的網友發帖，講述了自己乘13路公交車時遇到一位好心司機，通過「激將法」喊座為自己爭取到座位的事情。

這位懷孕6個月的孕婦，9月4日在南京市婦幼保健院做完檢查，乘13路到山西路。「因前幾次坐車的經驗，現在給孕婦讓座的很少，所以也沒打算坐。」

但讓她沒想到的是，司機發現沒人給她讓座，連按兩次「請給老弱病殘孕讓座」的錄音都無人反應後，司機離開座位，回頭查看「老弱病殘孕專座」，見有一位年輕女孩坐在上面，便大聲說道：「那位女孩，請給孕婦讓個座。」同樣說了兩遍，可惜女孩沒理會。

就在就座乘客們你看我，我看你而紋絲不動的時候，司機直接對孕婦說話了：「沒人給你讓座，你到我這邊來，我給你讓座。」

話音剛落，立即有一位中年女士站起來了。

* * *

大家都來參加巴中校友的聚會吧

54年屆 李昭孔

2012年11月我與媽昭參加了巴中57屆高中畢業55週年的聚會，有一天安排我們參觀巴中新校第一期工程完工的新貌。進校後的大門口，一群幼兒園一年級的小朋友列隊歡迎我們這些已經做了公公婆婆的老校友來校參觀，又給我們表演節目、品嚐印尼的美食。對在印尼的校友們熱心教育的努力我們深表欽佩，但心裡又有些疑問，這是我們的新校友嗎？經過多次的思考，結果答案是否定的！我們來看看：第一，我們巴中過去的全名是「華僑公立巴城中學」，是華僑辦的華僑學校，我們的學生是中國人僑居印尼的子弟。不是印尼人的子弟；第二，我們的教師大多數是國內各大學培養出來的大學生或是母校本身培養出來的學生；第三，我們繼承中國的文化，不論教材還是教學方式，都很接近國內；第四，我們的學生不少人都是抱着畢業後回國深造、學好真本領、參加祖國的社會主義建設事業入校讀書的；第五，接受中國駐印尼大使館、總領

事館的領導。這些現在都不存在了。現在的巴中只是印尼華裔居民的子弟就讀的三語學校。我們的巴中早在停辦後就不存在了。她已經完成了她的歷史使命！當然，也不可否認，雅加達的三語學校是凝聚了巴中校友中有志人的心血；也唯有在巴中的旗幟和精神鼓舞下，三語學校才能順利建設成功。三語學校，也必然為華社做出貢獻！

我們這些集居在「東方之珠——香港」的校友以及國內、印尼及世界各地的巴中校友才是我們的校友。我們都曾經在同一學校讀書、接受相同的教育、有着相同的抱負、相同的經歷。我們這些七老八十的人，匯聚在香港這塊寶地。這是我們的福氣，隨着歲月的流逝，我們參加校友的追悼會越來越頻繁，能來參加校友的聚會，就表示你還健康，參加一次就少一次，大家應該珍惜。

大家都來參加12月1號的巴中校友的聚會吧！

相思一夢

54年屆 鍾聲

放眼星河，相思一夢；時間隧道，光影紛呈。回首前塵，一甲子的思念，總是難忘在巴中讀書的日子。每天下午當推著單車越過宛郎岸橫跨的小橋，來到學校，感覺實在幸福。聽完一堂課，迎着赤道熱風，走出悶熱的課堂，在小賣部買一杯「雪水」，一身清涼，彷彿澆注胸中塊壘，頓覺課堂上與老師共享古人的思辨，文明的發展，知識得到充實。翻閱筆記中記下的吉光片羽，澄心靜思，增廣見聞，通達世情，一生受用。

到新校上課的時候，每天都要跨越鐵路，火車還隔老遠，交道欄杆看守員就已把欄杆放下，只好推着單車，站立道旁，等待火車經過，此時多在冥想，什麼時候我的單車才能和火車並軌跡，載着歡樂和憂愁，載着理想和願望，也載着激情和夢幻，向前飛馳，馳騁在廣闊的天地間。只有轟隆過後，欄柵重開，隨着車流，往校道飛奔，

不然上課就遲到了。

在巴中讀書的日子裡，最寫意的就是和三五知己，談得來的同學，在雲淡風輕的假日，騎著單車到椰林、海灘遠足，最喜歡去的莫過於「芝靈津」。陽光燦爛，年輕人的笑聲，彰顯青春活力，飛揚志氣，無視那澎湃的大海，就像在生活的激流中一一跳將落去，哪怕逆流順流，只是奮力游向遠方的浮台，縱使浪沖浪擊，也要獨上浮台，望盡天涯路。海天一色，路在哪裡？正如名家所言說：世上本無路，路是人走出來的。看不見潮起潮落，我們認定方向，在廣闊的大海中游向彼岸，繼續走一條從未走過的路。夕陽西斜，椰林婆娑，一群小子才踏歌邁向歸途。

多情應笑我。一甲子的纏綿，無盡相思，因為有夢，夢裡巴中，常在心中。

* * *

相聚是緣分也是福分

60年屆 溫曼瑛

68年屆的張瑞境、熊順安、李天亮、陳麗娟四位校友於今年的8月16日於巴中網站張貼《倡議書》。我本人為此做出回應，如下：

「對《倡議書》之我見：

一 我在多年前就提過鑑於巴中存在各種各樣無法解決「校友會」的問題，在這種的情況下，要搞大聯歡可以考慮由各個年屆輪流舉辦，『話事權』在舉辦單位手裡，一切由他們作主。

二 細讀《倡議書》內容，68（母校建校68週年）對68（指68年屆）的提法很有創意（出點子的人很「高明」），加上張瑞境校友名聲在外，又肯為巴中校友出錢出力，其號召力不容置疑。

年輕的68年屆的學弟、學妹們能夠帶頭搞聯歡是一件大好事，我們其他年屆的校友應當給予支持、協助、配合。巴中人做巴中事，理所當然，義不容辭。

但願他們的良好願望得以實現，預祝聯歡會順利召開，獲得成功。」

想想我們香港的巴中的校友大多數已經步入老年階段，身體狀況每況愈下，今非昔比，這是鐵一般的事實。

生理上的老化我們無法阻止，是不可抗拒的自然規律，然而心理上而言，我們完全有能力可以使自己年輕化，這就是心境了。我發現很多人未曾受到年齡的限制，其活躍的程度比起壯年時有過之而無不及，他/她們積極參與社團活動，發揮所長；與老友相聚，喝茶聊天；不斷充實自己，學習電腦……所有這一切都說明了大家在尋找適合自己的方式度過晚年生活，讓自己在有限的生命裡過好每一天。

吃喝玩樂是一種享受，能夠和同窗一起吃喝玩樂更是樂上加樂，君不見很多年屆的校友長年累月搞各種活動以增進彼此間友誼，因為大家深明一個道理：相聚是一種緣分，也是一種福分，何樂而不為？我想大家活在當下，對於來之不易的緣分和福分，都會視如珍寶般珍而惜之。

今後我也一如既往，不管是那一年屆的校友搞大型聯歡活動，只要以「校友間多一次相聚、多一次見面問候，也是我們一種福份！」為原則，不含任何其他目的的前提下，我本人都會大力支持和樂於參與。

祝願68年屆的校友舉辦的大型聯歡獲得圓滿成功，與此同時恭祝巴中每一位校友健康長壽，笑口常開。

切題

——賀「巴中建校68週年」藏頭詩

62年屆 古錚輝

巴城學域立教苑，
中流砥柱殊途寬；
建樹大業各顯能，
校友匯聚把酒歡。

六旬晉八續新篇，
八方學子奏華章；
週年還看今朝醉，
年逾世紀來日長。

慶巴中

56年屆 張美玲

在那熱帶雨林的赤道上，在那椰樹芭蕉的海島上；
在那海邊美麗的沙灘上，那是我們生活過的地方。

我們親愛的母校啊巴中，妳經歷了六十八個秋冬。
妳培養出的弟子千千萬，分佈在世界的各個地方。

我們在母校培育下成長，妳給我們指引前進方向；
妳為我們樹立遠大理想，妳給了我們智慧和力量。

巴中妳的名字多麼嘹亮，它震撼着每個人的心房；
我們無論走到任何地方，都願緊緊團結在妳身旁。

母校巴中像我們的親娘，同學們像兄弟姐妹一樣；
親人們樂融融歡聚一堂，大家為妳慶祝為妳歌唱！

寫於2013年10月10日為慶祝巴中建校68周年而作

* * *

校友情 永難忘

58年屆 潘秋華

歲月真不饒人喲！不知經過多少坎坷，不知嘗過多少甜酸苦辣，我終於熬到74歲了，進入耄耋之年。我感到來日苦短，但在回首往事時，我感到校友情之可貴，一輩子也忘不了。

我從中一到高中畢業，整個中學時代都是在巴中度過的，巴中的德、智、體教育，為我們的青少年時代奠下堅實的基礎。在巴中，我們像生活在一個大家庭裡，同學們親如兄弟，互相幫助，和睦相處。我們放學回家，總是三三兩兩走在一起，有時就到有羽毛球場的同學家裡打球，我個子矮，笨手笨腳，總是引人發笑，但楊文青同學總是手把手的教我，使我終於會打羽毛球了，真是受用匪淺，以後在職工作，休息時間就打羽毛球，鍛鍊身體，使健康好起來。

我從小喜歡文科，數理化卻很差。每當物理實驗時，我感到很頭痛，幸好韋同芳老師的得意門生、物理實驗高手的梁維耀和我同小組，他總是很耐心地教我做實驗，還把他寫的報告先給我看，使我得到很大的啟發。梁維耀認真的學習態度和嚴謹的治學精神令我十分欽佩。當然，

梁維耀後來成為著名的科學家，成為劍橋大學超導物理教授和院士，這是眾所周知的。他還十分重視巴中的同窗情緣，在58屆同學畢業45週年之際，他自告奮勇地挑起主編的重擔，用中文電腦編寫出版厚厚的《巴中緣》紀念冊。

巴中緣、校友情，令我感到溫馨，增添力量。1978年8月底我全家獲批來港，我們坐上從廣州開往深圳的火車上，沒有想到在相鄰的座位上，坐的竟然是巴中校友溫碧蘭和她的家人，原來她也獲批全家來港。雖然我們不是同屆，但一見如故，兩家人交談十分融洽。後來我們都參加了巴中合唱團，參加了慶祝國慶和慶祝香港回歸的演出活動，成了最好的朋友。

來港多年後，我一直沒聯繫上同屆（58年屆）的校友，心中有離群失落感。突然有一天，在地鐵站，我看到一位班上的同學，他雖然與我分開二十多年，但模樣未變。在他的引領下，我參加了巴中的聯歡會，見到了同屆的大批校友，如黃位娘、丘安盛、林梅華、陳全治、余景娘、李瑤和等等，令我振奮不已，從此我加入了58年屆的行列，與校友一起活動。



恭賀張瑞境校友於2012年榮獲香港特區政府榮譽勳章，並由聯歡大會頒發紀念品



恭賀鄭明明校友於2013年榮獲香港特區政府銅紫荊星章，並由聯歡大會頒發紀念品



左起：張瑞境校友、陳炳煌校友、朱南生校友

恭賀陳炳煌校友於2013年榮獲印尼政府文教部和印尼駐華大使館頒授印尼文化、教育獎，並由聯歡大會頒發紀念品。



編後記

主編·黃東濤

這一本場刊，日趕月趕，在許多人的關注和努力下終於完成。

巴中為當年印尼雅加達著名華校，儘管在六十年代中期遭到封閉，然其「樂觀、進取、合作、奉獻」的精神不死，巴中子弟遍佈全球，成功的傑出人物不可勝數，在校園系列文集中，我們有意識地發動校友將其事蹟載入第6集《星光》和最新的第7集《浪花》兩本史冊中。乘着紀念巴中68華誕之機，發佈最新一集《浪花》就成為一件盛事。

大規模的巴中校友聯歡，屈指可數。幾十年未曾見面的校友，您看我白髮蒼蒼皺紋像縱橫鐵軌在滿臉密佈，我看妳老態龍鍾背駝身曲猶如煮熟的老蝦，感慨萬千，老

淚沾襟；但匆匆歡聚之後，又在頃刻之間揮手天涯，而來日苦短，再見無法預期，唯一可供回味的，除了照片、文集，就是一本場刊了。

這是我們編輯場刊的用心和目的，希望一本場刊在手，2013年12月1日的「往事」就可供回味。這麼說來，一本場刊，不但是反映了是日聯歡大會的內容，而且成了一種紀念物。大致程序，主禮嘉賓、文藝節目、聯歡緣起、母校歷史、捐款芳名等固然都有記錄，更有文集《浪花》的資料，如簡介、前言、後語也都全文轉載，最令人心喜的是人生短語專輯獲得不同年屆的校友的支持，包括了林集祥、丘安盛、阮衍章、張欣榮、陳瑞華、李昭孔、千仞、鍾聲、古錚輝、溫曼瑛、張美玲、潘秋華的熱烈支持，不同的文筆各放奇彩，心聲只有一個，念戀校友情誼，為歲月的流逝感傷的同時，期盼在美好的天堂相會之前，握手和擁抱的歡聚的時光可以多一些、多一些，有力地證明12月1日的聯歡深得人心。



11月12日部分工作人員舉行最後一次場刊會議，大功告成。左起：前排：丘安盛、陳麗娟、張瑞境、黃東濤、楊英輝；後排：阮衍章、林碧華、蔡瑞芬、溫曼瑛。

我們不會忘記安盛、衍章等編委的齊心苦幹、曼瑛、碧華在爭取廣告方面的努力，欣榮、英輝的統籌，瑞境的牽頭、順安、天亮、麗娟在籌款方面的心血，還有數不清的無名英雄，不一一點將了。當然，應該感謝各屆校友的慷慨捐獻，不但促成了大聯歡的圓滿成功，而且令場刊的出版在經費上無憂。一本有頭臉的場刊，凝聚了校友們的智慧和心血。說一聲謝謝已經太淺了吧！

祝賀紀念巴中68華誕暨
發佈巴中文集《浪花》聯歡大會圓滿成功

獲智趣·益身心

獲益出版事業有限公司 黃東濤 蔡瑞芬 敬賀

我們在最美的深秋相逢



2013-10-20工作會議



2013-10-13部分文藝節目負責成員

紀念巴中68華誕 暨 發佈



巴中文集《浪花》聯歡大會



香港68年屆校友中秋聯歡



紀念巴中68華誕 暨 發佈



巴中文集《浪花》聯歡大會

香港2013



68年屆校友聚會



印尼68年屆負責人左起：許鳳嬌 郭桂和 施祖邦



黃信堂來港和香港57年屆校友聚會



印尼巴中68年屆2013年10月2日中秋聯歡



52年屆



54年屆



57年屆



58年屆



60年屆的 angklung 隊伍



61年屆校友歡聚

紀念巴中68華誕 暨 發佈



巴中文集《浪花》聯歡大會

60年屆50週年



62年屆



67屆出錢出力的校友。
左起：溫頌賢、黃銀英、鄧水生、陳麗娟、葉瑞珍



左起：林集祥、陳麗娟、《場刊》印刷人蔡瑞芬、黃東濤

熱議才顯智慧 群力必能成功

——2013年11月3日工作會議花絮



左起：戴亞獅 陳麗娟 林秀月 賴為香 徐莉芳 張瑞境



左起：余新梅 陳麗娟



張瑞境發言



左起：蔡順愛 張紹群(59) 林碧華



左起：林集祥 丘安盛 溫曼瑛



左起：羅淥波 張瑞境



左起：戴方 陳麗娟



林碧華發言



全體工作人員



左起：張瑞境 陳麗娟 熊順安



左起：張欣榮 張瑞境 熊順安 陳麗娟 林集祥 林碧華



左起：林集祥 陳麗娟 溫曼瑛 彭樹森



左起：戴亞獅 陳愛治 陳麗娟 葉瑞珍 鄧水生 黃銀英 溫頌賢

鳴謝

我們十分感謝陳永光國術會舞獅隊舞獅助興，感謝陳清泉院士題詞祝賀；感謝以下惠賜廣告的機構、商號：裕華國貨（余國春）、金輪集團（王欽賢、洪素玲、王錦輝、王錦強）、益高證券有限公司（張勤、邱斯陵伉儷）、利川食品有限公司（李常修）、國盛行有限公司（張瑞境）、若比鄰翠麗珠寶（伍國明）、巴東印尼餐廳（葉瑞珍）、香港金門同鄉會（許秀青、蔡瑞芬）、香港寶石鑑定所（歐陽秋眉）以及巴中居歐、印尼、香港有

惠賜廣告賀詞的各年屆校友（篇幅所限，姓名恕不一一詳列）；我們感謝獲益出版事業有限公司（黃東濤、蔡瑞芬伉儷）編印製作《浪花》和場刊；感謝阮淵椿設計了巴中68華誕標誌（LOGO）。

由於本場刊在11月16日截止和付梓，無法將在此之後的捐款人士芳名載入，謹此致以深深歉意。我們將另函致謝。

樂捐芳名錄

序號	芳名	年屆	金額	序號	芳名	年屆	金額	序號	芳名	年屆	金額
1	張瑞境	68	60,000	27	張惠珍		1,000	53	陳素芳	62	500
2	王欽賢		30,000	28	白秀華		1,000	54	游秀蓉	62	500
3	熊順安	68	30,000	29	徐莉芳	68	1,000	55	林可蓁	62	500
4	李常盛 李碧蕙		20,000	30	溫開萬	68	1,000	56	張俊興	62	400
5	李天亮	68	20,000	31	廖作祿	68	1,000	57	古碧霞	62	400
6	陳麗娟	68	20,000	32	董永堅	68	1,000	58	李麗榮	62	400
7	張佑仲		10,000	33	丘仁安	68	1,000	59	王寶鏡	62	200
8	朱南生 歐陽珍梅		10,000	34	林選操	68	1,000	60	田天水	62	200
9	鍾霖昌	65	10,000	35	溫頌賢	67	1,000	61	朱岳華	61	200
10	林集祥	61	10,000	36	張欣榮	62	1,000	62	譚美蘭	56	200
11	鄧水生	67	10,000	37	陳三郎（治威）	62	1,000	63	劉飛鵬	62	100
12	陳進強		5,000	38	蔡順愛	62	1,000	64	鄧金祥	62	100
13	葉瑞珍	67	5,000	39	呂宥宸	62	1,000	65	林開英	62	100
14	黃銀英	67	5,000	40	李燕貞	62	1,000	66	謝麗芬	62	100
15	賴雁珍	65	5,000	41	洪喜吉	60	1,000	67	朱文光	62	100
16	戴亞獅	63	5,000	42	黃麗良	60	1,000	68	張喜寶	62	100
17	香港巴中校友	54	4,000	43	顏啟明	60	1,000	69	洗念祖	62	100
18	丘順新	62	3,000	44	劉國章	60	1,000	70	盧昌基	62	100
19	巴中文集編委會		2,000	45	鄭紀益	60	1,000	71	程金安	62	100
20	張靄娟	68	2,000	46	溫曼瑛	60	1,000	72	郭偉先	62	100
21	黃東濤 蔡瑞芬	63	2,000	47	吳月玲	60	1,000	73	林裕玉	62	100
22	何筱峰	62	2,000	48	林保英	60	1,000	74	鄭粹清	55	100
23	李大蓮（素琼）	62	2,000	49	阮衍章	60	1,000	75	李東輝	55	100
24	吳漢彬 熊翠薇	62	1,500	50	陳富祥	57	1,000	76	黃新民	55	100
25	王偉元		1,000	51	黃乃強	57	1,000	77	巫惠娟	62	50
26	李秀桂		1,000	52	彭樹森	55	1,000	78	麥連開	62	50

Professor C.C. Chan

陳清泉 教授 第十屆全國政協委員

FREng, FCAE, FIEEE, FIEE, FHKIE, FHKEng

*Fellow, Royal Academy of Engineering, U.K.
Academician, Chinese Academy of Engineering*
中國工程院院士、英國皇家工程院院士
烏克蘭工程科學院院士、匈牙利工程院院士



Honorary Professor
香港大學榮譽教授
HKIE Past President
香港工程師學會
前會長

賀詞



發揚樂觀、進取、 合作、奉獻的精神！

紀念巴中六八華誕

陳清泉

2013年12月1日

熱烈祝賀
紀念巴中68華誕 暨
發佈巴中文集《浪花》聯歡大會
隆重舉行 圓滿成功
校友情誼 萬古常青

印尼巴中68屆同學

郭桂和·陳麗珍·施祖邦·許鳳嬌·陳潤澤·林志煌·謝成和·江蘭珠·徐月珍
李慕真·徐國忠·黃彩雲·廖芝萬·郭杏英·藍秉欽·饒順瑩·李彩能·溫巧娟
張奕傑·何秀蘭·宋永強·宋婉賢·黃瑞興·廖香梅·何偉舜·黃順華·李玉明
林民聰·賴標文·劉國煌·賴仁君·彭秀嬌·謝惠英·何孝梅·郭惠珍·古秀芳
古秀榮·郭珍蘭·郭柳英·王玉梅·劉梅芳·梁愛善·黃莉華·紀國彰·田健群
張友立·葉作熹·梁碧峯·林錫堂·陳美蓉·陳寶傳·黃小鸞·陳麗麗·洪新銘
江彩貞·黃慧濃·何美萍

居港巴中68年屆同學

張瑞境·熊順安·李天亮·陳麗娟·廖承志·溫開萬·徐莉芳·張靄娟·廖作祿
董永堅·丘仁安·林選操·徐紹華·林文焄·阮其樂·黃模興·黎守土·陳宗團
蔡振生·吳國新·伍捷振·劉漢雄·羅利威·顏源昌·黃福生·田偉宣·李津津
曹芷蘭·劉月英·余新梅·黃秀萍·伍麗蘭·羅秀春·陳金珠·饒桂媽·張莉芬
廖瑞雲·廖松芳·劉晉芳·陳愛珍·楊蘭英·施美蘭·房玉鶯

同敬賀

熱烈祝賀紀念巴中68華誕 暨 發佈巴中文集《浪花》聯歡大會



利川食品有限公司
LEE CHUN FOOD LIMITED

敬賀

醬料罐頭



湯圓



飽點



利川食品有限公司

LEE CHUN FOOD LIMITED

電話：(852) 24280822

傳真：(852) 24804306

電郵：leechun@leechunfood.com.hk



MADE IN HONG KONG

熱烈祝賀

紀念巴中68華誕 暨
發佈巴中文集《浪花》聯歡大會
圓滿成功

和諧友愛



益高證券有限公司
益高財務有限公司

張勤 邱斯陵

同敬賀



香港寶石鑑定所

Hong Kong Gems Laboratory

Since 1983



香港珠寶學院

The Hong Kong Institute of Gemmology

Since 1983

高級的翡翠 要配專業的證書

香港政府認可及國際公認鑑定所
翡翠權威歐陽秋眉教授主理



珠寶玉石鑑定: **翡翠**

鑽石、紅藍綠寶及所有有色寶石。

估價服務(保險、存貨、資產評估等):
持有美國評估師資格,
香港政府承認的估價師。



翡翠鑑定證書



鑽石4C分級證書



寶石鑑定證書



估價報告

香港德輔道中248號東協商業大廈4樓(港鐵上環站A1出口) TEL: 2815 1880(後按0)
4/F., Tung Hip Comm., Bldg., 248 Des Voeux Road., C. Hong Kong FAX: 2854 3970

www.hkgems.com.hk email:lab@hkgemslab.com.hk

Hong Kong's Most Authority Testing Centre in Gemmology



◆ 翡翠學JJD文憑課程 - 速成班(普通話授課) ◆

入學條件: 完成G.G., FGA 或在翡翠行業5年以上工作經驗人士, 否則需事先補課

◆ 翡翠種質分類與真假鑑定日間課程(英語授課) ◆

Identification and Variety Classification of Fei Cui Jade

◆ 翡翠學文憑課程(日間速成及晚間兼讀課程)
Jadite Jade Diploma Program (JJD)

◆ HRD Antwerp (比利時)- 鑽石認可分級師學課程
(日間速成班, 每年開二班)
HRD Antwerp - Certified Diamond Grader

◆ 專業首飾設計課程
Professional Jewellery Design Program

◆ 英國寶石學協會 - 寶石學文憑課程
(日間全日、晚間兼讀及周末課程)
GEM-A Diploma in Gemmology Program (FGA)

◆ 英國寶石學協會 - 寶石級鑽石學文憑課程
(日間全日、晚間兼讀及周末課程)
GEM-A The Gem Diamond Diploma Program (DGA)

其他寶石鑑定課程, 歡迎致電查詢



香港德輔道中248號東協商業大廈4樓(港鐵上環站A1出口) TEL: 2815 1880(後按0)
4/F., Tung Hip Comm., Bldg., 248 Des Voeux Road., C. Hong Kong FAX: 2854 3970

www.hkgems.com.hk email:school@hkig.com.hk

祝賀

紀念巴中68華誕 暨

發佈巴中文集《浪花》聯歡大會

圓滿成功

團結包容

62屆 林碧華 64屆 林俊昇
65屆 林秀華 66屆 林利華
69屆 林淑華 70屆 林鋒昇

敬賀

祝賀

紀念巴中68華誕 暨

發佈巴中文集《浪花》聯歡大會

圓滿成功

再創輝煌

53屆 古宣輝 57屆 古秀瓊
62屆 古鏗輝 62屆 古秀榮
62屆 古錚輝 65屆 古秀麗
68屆 古秀芳 68屆 古秀鳳

敬賀

衷心祝賀
香港巴中校友紀念母校68華誕聯歡大會
圓滿成功

團 結 友 愛

居歐巴中各屆校友 敬賀

祝賀紀念巴中68華誕 暨
發佈巴中文集《浪花》聯歡大會圓滿成功

團 結 和 諧

58屆校友 周順興 潘秋華
楊英輝 丘安盛

敬賀



Since 1979

巴東印尼餐廳1979年始創於北角琴行街，1984年搬遷至銅鑼灣波士富街(近利舞台)於1994年移民加拿大在列治文山開創巴東印尼餐廳，至1999年返來香港，於現址銅鑼灣百德新街，開創至今，轉戰外國吸取多方面經驗，並帶給顧客最高質素的印尼食品，是我們一向最高的宗旨我們希望能帶給顧客最美味、正宗的印尼食品。

PADANG Restaurant was set up in Hong Kong during year 1979 in the Kam Hong Street in North Point. It was then moved to Percival Street in Causeway Bay, next to Lee Garden Theatre in 1984. The Restaurant was reopened in Richmond in Canada in 1994 together with the restaurant migration of the owner until 1999. When it was restarted in Hong Kong in the present location in Paterson Street in Causeway Bay. During the past 26 years, the restaurant owner has taken experience from various areas in order to cook with the ever changing tastes of customers. **The ultimate aim is to ensure genuine Indonesia flavour to their customers.**

馳名自製印尼雞肉拉麵，烤魚，椰加達羊肉湯，各式印尼糕點及自製印尼榴槤雪糕

Famous in Home Made Chicken Noodle, Roasted Fish, Jakarta Mutton Soup, Indonesia Cakes and Home Made Durian Ice Cream

Bakmi Ayam Spesial, Ikan Bakar, Sop Kambing Jakarta, Kue Indonesia dan Es Cream Durian Yang Tersohor



到會·外賣·飯盒·無任歡迎
Delivery Party · Take Out · Lunch Box All Welcome

Pesanan Pesta · Bawa Pulang · Nasi Bungkus · Semua Bisa Anda Dapatkan

所有菜式及糕點由葉瑞珍女士主理
Semua masakan dan kue2 dibuat oleh Mrs. Susan Yip Shui Chen
Restaurant Chef: Mrs. Susan Shui Chen Yip



香港銅鑼灣百德新街22-36號翡翠明珠廣場1至2舖
Shop 1&2, JP Plaza, 22-36 Paterson Street, Causeway Bay, Hong Kong.
Tel : (852)2881 5075 Fax : (852)2881 8517

祝賀紀念巴中68華誕 暨

發佈巴中文集《浪花》聯歡大會圓滿成功

愛國 愛港 愛鄉

香港金門同鄉會 敬賀

Zorpia



Zorpia.com , Jewel Trading Co. Regent Vector Ltd.

Tel: 2576 6432
Room 1201, Island Beverley, 1 Great George Street,
Causeway Bay, Hong Kong

祝賀巴中 六十八周年華誕

日若比鄰

zorpia.com



金輪集團
GOLDEN WHEEL (GROUP) CO., LTD
金輪天地控股有限公司
GOLDEN WHEEL TIANDI HOLDINGS CO., LTD

金輪天地喜上市 駿業開創新輝煌



成功上市 前程似錦



熱烈祝賀 真誠期望



南京·金輪明珠酒店
(南京河定橋地鐵站東側項目)



南京·金輪劍橋名苑
(南京中國醫藥大學地鐵站上蓋項目)



南京·金輪漁人碼頭
(南京長虹路秦淮河畔項目)



揚州·金輪觀湖國際廣場

王欽賢 洪素玲 王錦輝 王錦強 致意

香港屈臣道八號海景大廈B座707室

電話: (852)2566-3711 傳真: (852)2887-1784

E-mail: info@gwg.com.hk



裕	華
國	貨

Founded 1959



總店：香港九龍彌敦道301-309號電話：3511-2222 Online：www.yuehwa.com

保健坊中成藥店：

港島：中環皇后大道中151-155號/灣仔軒尼詩道188號 九龍：尖沙嘴柏麗購物大道G40號/

旺角彌敦道678號/旺角道18號捷利大廈地下7號/觀塘牛頭角道357-375號地下B /

新界：沙田廣場第三層17B號/將軍澳新都城中心一期地下62號/荃灣川龍街9-13號地下D /

大埔大明裡1-27號地下3號/屯門啟發徑1-13號/屯門安定商場地下C103/上水中心二樓2109號/

元朗同樂街9號/天水圍頌富廣場第一期地下G007號